



# AMTSBLATT der Marktgemeinde

Zugestellt durch Post.at



## St. Georgen am Ybbsfelde

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Willkommen in  
St. Georgen am Ybbsfelde



Suchtext...

Suche



A AA AAA > [Startseite](#)

### Startseite

- Willkommen
- Gemeindezeitung
- Schwarzes Brett
- News
- Bildergalerie
- Medien
- Impressum
- Bürgerservice**
- Bauen & Wohnen**
- Help.gv.at**
- Gemeindeamt**
- Gemeindeeinrichtungen  
über die Gemeinde**
- Ortsplan**
- Tourismus/Freizeit**
- Jugendseite**
- Wirtschaft**
- Vereine**
- Veranstaltungen**
- Links**
- Fahrplan Postbus**

## Einbahnregelung „Am Kirchenberg“



Ein weiterer Beitrag zur Verkehrssicherheit wird die Einbahnregelung auf der Gemeindestraße „Am Kirchenberg“ sein. Diese Gemeindestraße kann ab Aufstellung der erforderlichen Verkehrszeichen nur mehr in der Fahrtrichtung vom Gasthaus „St. Georg's Stub'n“ kommend, Richtung Landesstraße „Marktstraße“ befahren werden.

Auf der Gemeindehomepage [www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at) können Sie den gesamten Veranstaltungskalender des Jahres nachlesen bzw. auch ausdrucken. Die aktuellsten Veranstaltungstermine finden Sie auch auf der Startseite rechts unterhalb der News.

### Newsletter



### Top Aktuell

[Gemeinderat](#)  
[Startseite](#)  
[Jugend-Nachtaxi](#)  
[Jugendseite](#)  
[Bürgerservice](#)

### NEWS

#### Bundespräsidentenwahl 2010

Das Wichtigste für Sie im Überblick  
[mehr](#)

#### Neuverpackung des Fischteiches in der KG Au

[mehr](#)

#### Natur im Garten

Diavortrag mit DI Erich Preymann  
[mehr](#)

### VERANSTALTUNGEN

**Anbetungstag** 3.4.2010  
Pfarre St. Georgen

**Flohmarkt** 24. u. 25.4.2010  
SCU Raika St. Georgen/Y.

**Georgikirtag** 25.4.2010  
Marktgemeinde

**Maibaum setzen** 30.4.2010  
ÖVP St. Georgen/Y.

**Maibaum setzen** 1.5.2010  
JVP Krahof

**Maibaum setzen** 1.5.2010  
SPÖ St. Georgen/Y.

**Ganz Österreich spielt Tennis**  
UTC St. Georgen/Y. 1.5.2010

**10. Georgi-Ritt** 1.5.2010  
Reitverein St. Georgen/Y.

**Erstkommunion** 2.5.2010  
Pfarre St. Georgen/Y.

Nummer 3 – 21. Jahrgang  
März 2010

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: Tel. 07473/2312, 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30, Verlagspostamt: 3300 Amstetten, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, 3304, Verlags- Herstellungs- und Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde. Druck- und Satzfehler vorbehalten!

### Parteienverkehr:

Mo., Mi., Do., Fr. 8<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Uhr  
Di. 13<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup> Uhr

### Bürgermeistersprechtag:

Di. 16<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup> Uhr, Do. 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Uhr

**Internet:** <http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at>

**e-mail:** [gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at)

# INFORMATION DER BÜRGERMEISTERIN



Bgm. Liselotte Kashofer

Liebe Gemeindebürgerinnen!  
Liebe Gemeindebürger!

Am 14. März 2010 fanden die Gemeinderatswahlen statt. Als Bürgermeisterin möchte ich mich bei unseren Gemeindebürgern, die von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben, herzlich bedanken. Die Wahlbeteiligung lag bei 78,59%. Besonders freut es mich, dass viele Jugendliche das

demokratische Recht zur Mitbestimmung der Entwicklung unserer Gemeinde angenommen haben.

Ganz herzlich möchte ich mich bei allen Bürgern für das Vertrauen und der persönlichen Zustimmung, die sie mir bei dieser Wahl entgegengebracht haben, bedanken. Die große Herausforderung dieses Amtes werde ich weiterhin verantwortungsvoll, einfühlsam und geradlinig ausüben. Besonders wichtig wird für die positive Entwicklung unserer Heimatgemeinde ein gemeinsames Miteinander sein und konstruktives Arbeiten unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Gemeindefinanzen.

Mein besonderer Dank gilt allen ausgeschiedenen Gemeinderäten für ihre Arbeit für unser St. Georgen/Y. Persönlich möchte ich mich für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Am 30. März 2010 um 19<sup>00</sup> Uhr wird sich der St. Georgner Gemeinderat neu konstituieren. Ich möchte den neuen Gemeinderäten alles Gute für diese neue Aufgabe wünschen.

## Einbahnregelung „Am Kirchenberg“

Im Zuge der letzten Verkehrsverhandlungen wurde vom Amtssachverständigen für Verkehrstechnik eine Einbahnregelung auf der Gemeindestraße „Am Kirchenberg“ befürwortet. Damit konnte wieder ein wichtiger Beitrag zur Sicherung des Schulweges geleistet werden. Eine Verkehrsberuhigung für die betroffenen Anrainer wird hiermit ebenfalls erreicht. Ich ersuche alle Verkehrsteilnehmer, diese Neuregelung zur Sicherheit unserer Schulkinder besonders zu beachten und bitte gleichzeitig um Verständnis für diesen wichtigen Schritt.

## Tonanlage für die Volksschule

Zur technischen Unterstützung bei Schulaufführungen wurde unter anderem für die Volksschule eine Tonanlage mit Mischpult, Lautsprecher u. Funkmikrofonen (Headsets) angekauft. Beratend zur Seite stand Ulrich Schmalzl von der MHS Blindenmarkt.



## Computer für den Kindergarten

Die HTL Waidhofen/Y. spendete einen Computer sowie Flachbildschirme. Somit stehen allen Pädagoginnen in ihren Gruppen eine EDV-Anlage zur Verfügung. Um auch für unsere kleinsten St. Georgner die neuesten pädagogischen Programme gleich zur Verfügung zu haben, ist die technische Entwicklung unentbehrlich. Danke der HTL Waidhofen/Y für ihre wertvolle Unterstützung.



## Notwasserversorgung

Gemeinsam mit der Nachbargemeinde Blindenmarkt wurde eine Notwasserversorgung errichtet, mit der sichergestellt ist, dass in Notfällen über diese Versorgungsleitung gegenseitige Unterstützung bei der Wasserversorgung geleistet werden kann. Durch die Errichtung einer Drucksteigerungsanlage im Bereich der Gemeindegrenze (Autobahnunterführung Thalling — Prasdorf) war ein Zusammenschluss der Leitungssysteme möglich.



## Frohe Ostern

im Namen des Gemeinderates  
und der Bediensteten der  
Marktgemeinde St. Georgen/Y.

wünscht Ihnen  
Ihre Bürgermeisterin

# ÄRZTLICHE VERSORGUNG

## Wochenend- und Feiertagsdienste

April	Prakt. Arzt	
03./04./05.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
10./11.	MR Dr. Freynhofer	07471/2280
17./18.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
24./25.	Dr. Sturl	07472/62252

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Haberhauer, Neuhofen/Y.	07475/52719
Dr. Kukla, Wallsee	07433/2360
Dr. Reitprecht, Oberndorf/Melk	07483/7457
Dr. Übelacker, Weistrach	07477/43550

Mai	Prakt. Arzt	
01./02.	MR Dr. Freynhofer	07471/2280
08./09.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
13.	Dr. Sturl	07472/62252
15./16.	Dr. Sturl	07472/62252
22./23./24.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
29./30.	MR Dr. Freynhofer	07471/2280

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Altrichter, Allhartsberg	07448/20222
Dr. Weissensteiner, Haag	07434/43007
Dr. Mayr, Behamberg	07252/30014
DDr. Birkan, Gaming	07485/97270
Dr. Steinkellner, Golling	02757/7300
Dr. Höbarth-Haydn, Neumarkt/Y.	07412/58985

Juni	Prakt. Arzt	
03.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
05./06.	MR Dr. Freynhofer	07471/2280
12./13.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
19./20.	Dr. Sturl	07472/62252
26./27.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Mitterböck, St. Valentin	07435/52311
Dr. Lang, St. Valentin	07435/54052
Dr. Becker, Pöchlarn	02752/3334-0
DDr. Hidas, Oed	07478/23766
Dr. Gugler, Strengberg	07432/2540

Im Internet abrufbar unter: <http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/> bzw. unter <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

## Mutterberatung

Die Eltern der Kleinkinder werden ersucht, die Mutterberatung in ihrem eigenen Interesse in Anspruch zu nehmen.

Nächster Termin: 08.04.2010, 06.05.2010, 10.06.2010 Um telefonische Voranmeldung wird ersucht!

## Urlaub des Gemeindearztes

Der Gemeindearzt Dr. Werner Schwarzecker ist von **13. bis 25. Mai 2010** in Urlaub.

### Erreichbarkeit des Gemeindearztes

Der Gemeindearzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen außerhalb der Ordinationszeiten bis 19<sup>00</sup> Uhr, während des Wochenend- und Feiertagsdienstes von 0 — 24<sup>00</sup> Uhr (07473/2627) erreichbar. Für dringende med. Notfälle an Wochentagen während der Nacht von 19<sup>00</sup> bis 07<sup>00</sup> Uhr wählen Sie den den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes oder des Roten Kreuzes. (siehe unten)

### Ordinationszeiten der Kinderärztin

Dr. Silvia Reisner-Reininger

Mi. u. Do. ab 08<sup>00</sup> Uhr nur nach telefonischer Vereinbarung  
(☎ 0664/3887631, St. Georgen/Y., Johannesstraße 5)

### Ordinationszeiten des Gemeindearztes

Mo., Di., Do., Fr. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>00</sup> Uhr

Di. 16<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr

(☎ 07473/2627, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

### Ordinationszeiten des Zahnarztes

Mo., Di., Do. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>30</sup> und 13<sup>30</sup> bis 16<sup>00</sup> Uhr

Mi. nach Vereinbarung, Fr. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>30</sup> Uhr

(☎ 07473/2010, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

Feuerwehr	☎ 122
Polizei	☎ 133
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 141
Rotes Kreuz	☎ 144

Damit der Polizeinotruf Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 **die Vorwahl 07472** gewählt werden.

19<sup>00</sup> - 07<sup>00</sup> Uhr wochentags - 0<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup> Uhr Sa. So.- u. Feiertag

**N O T R U F**



## NÄCHSTER BAUSPRECHTAG

Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

**Dienstag, dem 6. April 2010 von 18<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr**

im Gemeindeamt ein Bausprechtag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

**Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Voranmeldung (07473/2312) ersucht.**



## NOTARIELLE BERATUNG

Herr **Mag. Erwin Kollermann-Grissenberger** (öffentlicher Notar in Amstetten) wird im Gemeindeamt zur kostenlosen und umfassenden Beratung zu den Bereichen, Kauf-, Tausch-, Schenkungs- und Wohnungseigentumsverträge, Teilungsverträge, Grundparzellierungen, Pacht- und Mietverträge, Schuldschein und Darlehensverträge, Ehepakte, Erbverträge, Heiratsgutbestellung, Grundbuchsangelegenheiten, Testamente, Verlassenschaftsabwicklungen, Vormundschaftssachen und Adoptionen am

**Dienstag, dem 13. April 2010 von 17<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr**

im Gemeindeamt (Sitzungssaal) für Ihre Fragen zur Verfügung stehen.

Voranmeldungen und Vorabinformationen —Tel. Nr. 07472/68680.

## ERGEBNIS — GEMEINDERATSWAHL 2010

	Gesamt		Mandate	Sprengel 1		Sprengel 2		Sprengel 3	
	Stimmen	Prozente		Stimmen	Prozente	Stimmen	Prozente	Stimmen	Prozente
Wahlberechtigte	<b>2298</b>			1238		333		727	
abgegebene Stimmen	1806			968		260		578	
Wahlbeteiligung		78,59			78,19		78,08		79,50
ungültige Stimmen	37			27		5		5	
gültige Stimmen	<b>1769</b>			941		255		573	
ÖVP	<b>1145</b>	+ 2,54	<b>14</b>	668	+ 0,77	205	- 5,57	272	+ 11,74
SPÖ	<b>443</b>	- 5,77	<b>5</b>	173	- 4,61	26	+ 2,74	244	- 14,08
FPÖ	<b>181</b>	+ 3,22	<b>2</b>	100	+ 3,83	24	+ 2,83	57	+ 2,34

## SPENDE BLUT — RETTE LEBEN

Das a.ö. Krankenhaus der Landeshauptstadt St. Pölten in Zusammenarbeit mit dem Klinikum Mostviertel und Unterstützung der FF St. Georgen/Y. veranstaltet eine Blutspendeaktion.

**Sonntag, 25. April 2010 von 9<sup>00</sup> bis 12<sup>00</sup> Uhr**  
**im Gasthaus Ortner**

Wir ersuchen Sie, an der freiwilligen, unentgeltlichen Blutspendeaktion teilzunehmen. Jeder Blutspender erhält einen Blutspenderausweis sowie eine kleine Anerkennung.

Im Namen der Hilfe suchenden Patienten danken Ihnen die Direktion und die Blutbank des Krankenhauses St. Pölten.

**Blutspenden ist ungefährlich, es werden nur sterilisierte Einmalartikel verwendet!**

**Bitte Lichtbildausweis mitbringen!**



# BUNDESPRÄSIDENTENWAHL AM 25. APRIL 2010

## Kundmachung über die Auflegung des Wählerverzeichnisses und das Einspruchsverfahren

Das Wählerverzeichnis für die **Bundespräsidentenwahl am 25. April 2010** liegt vom  
**23. März 2010** bis einschließlich **01. April 2010**  
täglich (ausgenommen Sonntag)

**Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag u. Samstag**..... von **08:00** bis **12:00** Uhr  
**Dienstag** ..... von **13:00** bis **19:00** Uhr  
im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht auf.

### Wer ist wahlberechtigt?

- **österreichische Staatsbürgerinnen** und **Staatsbürger** mit Hauptwohnsitz in Österreich, die spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.
- **Auslandsösterreicherinnen** oder **Auslandsösterreicher**, die spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

### Stimmabgabe durch Wahlkarte

- Sie benötigen für Ihre Stimmabgabe eine Wahlkarte, wenn
- Sie sich am Wahltag **an einem anderen Ort als in Ihrer Heimatgemeinde** befinden;
  - Sie **aus gesundheitlichen** oder **anderen Gründen nicht Ihr „eigenes“ Wahllokal** aufsuchen können;
  - Sie mittels **Briefwahl** wählen wollen.

Die Wahlkarte muss bei der Gemeinde, in deren Wählerevidenz Sie eingetragen sind, **mündlich** oder **schriftlich** (z. B. per Telefax oder E-Mail) beantragt werden.

**Schriftlich** kann die Wahlkarte **bis zum 4. Tag vor der Wahl** bzw. **mündlich bis zum 2. Tag vor der Wahl** bean-

tragt werden – in beiden Fällen müssen Sie Ihre Identität nachweisen, z.B. durch einen amtlichen Lichtbildausweis oder Angabe der Passnummer. Die verschlossene Wahlkarte muss **spätestens am 5. Tag nach dem Wahltag bis 14.00 Uhr** bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen, um in die Ergebnisermittlung einbezogen werden zu können (Portogebühren übernimmt der Bund).

### Die besondere („fliegende“) Wahlbehörde

Personen, denen der Besuch des zuständigen Wahllokals am Wahltag infolge **mangelnder Geh- und Transportfähigkeit** oder **Bettlägerigkeit**, sei es aus Krankheits-, Alters-, oder sonstigen Gründen nicht möglich ist, können am Wahltag von einer besonderen („fliegenden“) Wahlbehörde besucht werden. Des Weiteren haben Sie aber auch die Möglichkeit, mittels **Briefwahl** zu wählen.

Sollten Sie den amtlichen **Stimmzettel nicht ohne fremde Hilfe ausfüllen** können, so dürfen Sie sich von einer **Vertrauensperson**, die Sie sich selbst auswählen, bei der Wahlhandlung helfen lassen.

**Auf die Kundmachungen an der Amtstafel wird verwiesen!**

## BREITBAND-INTERNET IN ST. GEORGEN/Y.

### **Noch leistungsstärker, und bei Neuanmeldung 2 Monate gratis!**

Leistungsfähiges und kostengünstiges Internet bedeutet Lebensqualität und macht Gemeinden für Wirtschaftstreibende attraktiv. Kabelsignal, Niederösterreichs größter Kabelnetzbetreiber, liefert via Glasfaser die notwendige Infrastruktur für schnelle Bandbreiten nach St. Georgen. Unter dem Produktnamen wavenet (Internet über Funk) stehen den Gemeindebürgern unterschiedliche Bandbreiten und Datenvolumen je nach Anforderung und Surfverhalten zur Verfügung.

### **Kurz zur Technik**

Für einen wavenet Anschluss montiert der regionale Partner die notwendige Empfangsanlage. Einzige Voraussetzung ist der Sichtkontakt vom gewünschten Standort zur wavenet Funkstation. In St. Georgen sind bereits mehrere wavenet Funkstationen vorhanden. Die Chance auf schnelles Internet über Funk kann daher ganz einfach genutzt werden!

### **Bestehende wavenet Kunden und Interessenten aufgepasst!**

Im Sinne hoher Kundenzufriedenheit rüstet kabelsignal bei gegebener Nachfrage das bestehende Netz in St. Georgen

und in den Nachbargemeinden auf! Dank neuer Technologien stehen nach Umrüstung Bandbreiten **bis zu 8 Mbit/s bei gleichbleibendem Monatsentgelt zur Verfügung!**

Diese schnellen und noch stabileren Verbindungen sind vergleichbar mit einem Kabelanschluss! Das sind tolle Neuigkeiten für alle Internet-User des Wohnorts. Neue Alternativen entstehen mit einem Schlag.

Für alle **Neuanmeldungen gibt's die ersten 2 Monate gratis.\*** Bestehende wavenet Kunden erhalten noch schnellere Bandbreiten zum unveränderten Monatspreis. Für den 5 GHz Netz-Zugang müssen lediglich die Antenne und das Modem ausgetauscht werden.

Für Anfragen zur 5 GHz Anbindung steht Ihnen der kabelsignal-Partner Ihrer Region, **Firma BSF Fichtinger**, per E-Mail **office@bsf.at** oder unter der Telefonnummer **07415 / 645 50**, gerne zur Verfügung.

\*Aktion gilt für alle Anträge, die im Aktionszeitraum zwischen 01.03.2010 & 30.04.2010 bei kabelsignal eintreffen. In den ersten 2 Monaten wird das Grundentgelt des gewählten Produkts nicht verrechnet. Aktion gilt nicht für Verträge, die vor dem 01.03.2010 abgeschlossen wurden und die wavenet Station im Aktionszeitraum in Betrieb geht bzw. der Anschluss erfolgt.



## BENEFIZVERANSTALTUNG

**Samstag, 24. April 2010 — Benefizlauf**

**Beginn: 15.00 Uhr Freizeitanlage St. Georgen/Y.**

**Start: ca. 15.15 Uhr**

**Rückkehr: ca. 16.15 Uhr bis 16.45 Uhr**

**Im Anschluss ca. 17.00 00 bis 17.15 Uhr Scheckübergabe.**

**3 Streckenvarianten mit verschiedenen Längen werden angeboten  
(Strecke 1 – ca. 6,0 km, Strecke 2 – ca. 8,0 km, Strecke 3 – ca. 11,0 km)**

Die Streckenvarianten werden aus der Freizeitkarte St. Georgen am Ybbsfelde  
(ein Projekt des Dorferneuerungsvereins) entnommen.

**Startgeld:**

Erwachsene	5,-- Euro
Jugendliche (bis 19 Jahre) und Studenten	2,-- Euro
Kinder und Jugendliche (unter 14 Jahre)	Kein Startgeld

Jeder geleistete Kilometer unterstützt die sozialen Projekte der **PG Hand in Hand**  
(Ausflug mit pflegebedürftigen Menschen, Ausflug mit Menschen mit  
besonderen Bedürfnissen, Pflgetreff) bzw. **einen sozialen Zweck** in der Gemeinde .

Unter dem Motto

**„Jeder Schritt ein Schritt für ihre Gesundheit und  
ein Schritt für einen guten Zweck“**

laden wir **ALLE** zur Teilnahme an unserer **Benefizveranstaltung** ein.

**Es würde uns freuen, wenn wir Dich (Sie) bei der Veranstaltung begrüßen können.**

Auf Ihre rege Teilnahme freut  
sich der Dorferneuerungsverein  
Obm. Ing. Wolfgang Sattler

---

## SAISONSTART: LAUF– GEH– UND WALKINGTREFF

**Beginn: Montag, 29. März 2010**

**18.30 Uhr Freizeitanlage, Infotafel Freizeitkarte**

**Weitere Termine: Jeweils montags um 18.30 Uhr**



Laufen – Gehen – Walken: Kennen lernen unserer Freizeitwege -  
Gemeinsam Spaß haben – Herz-Kreislauf  
Training – Gesundes Abnehmen, ...  
das ALLES wollen wir mit unserem Treff erreichen.  
Daher laden wir **ALLE** zum Lauf-, Geh- u. Walkingtreff ein.





SPORT  
UNION

Gesunde Gemeinde



## Abenteuer Beziehung „Mann u. Frau - mehr als der kleine Unterschied“

Dienstag, 4. Mai 2010  
Beginn: 19.30 Uhr  
Ort: FF-Sicherheitszentrum St. Georgen/Y.

### Art der Veranstaltung:

„Was braucht es, um gute „gesunde“ und tragfähige Beziehungen (auch Geschäftsbeziehungen, Freundschaften, Beziehungen zu Kindern, etc...) eingehen zu können ? Wodurch unterscheiden sich Mann und Frau wirklich und vor allem, wie wirken sich diese Unterschiede im Alltag aus ? Wie können wir - gerade wegen der Unterschiedlichkeiten - lernen, einander noch mehr wertzuschätzen und anzunehmen ? Entdecken sie den Beziehungsalltag neu ...

### Kursleitung:

Christine Hackl, Dipl. Mentaltrainerin / Dipl. Systemischer Coach

### Eintritt:

7,00 € pro Person



## Pflanzen, Ernten u. Genießen Gemüse und Obst aus dem eigenen Garten



Freier Eintritt !

Mittwoch, 14. April 2010  
Beginn: 20.00 Uhr  
Ort: Gasthaus Teufel - St. Georgen/Y.

Freier Eintritt !

### Art der Veranstaltung:

Selbstgeerntetes aus dem eigenen Naturgarten schmeckt nicht nur herrlich, es ist auch garantiert pestizidfrei. Zum Gedeihen jeglicher Gewächse im Garten ist der Boden die wichtigste Grundlage. Deshalb gibt es in diesem Vortrag viele Tipps zur Bodenbewirtschaftung - vom Kompost, über Mulchen bis zur Gründüngung sowie zur Fruchtfolge, Mischkultur und Beetvorbereitung. Außerdem erhalten Sie viele Hinweise, wie man den Garten möglichst naturnah gestaltet. Nützlinge als Helfer im biologischen Pflanzenschutz können nämlich nur dann im Garten dauerhaft Fuß fassen, wenn sie genug Lebensraum und Nahrung vorfinden.

Referent: Mag. Bernhard Haidler "die umweltberatung" Mostviertel

Wir wollen, dass Sie gesund bleiben  
und freuen uns auf Ihr Kommen !  
Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde

## EINLADUNG DER DORFBETREUER

Das Frühjahr kommt mit riesigen Schritten und damit auch die Zeit der Bepflanzung, Pflege und Reinigung von Rabatten, Buswartehäuschen und Müllplätzen! Um all die Arbeiten wieder durchführen zu können, braucht die Gemeinde die freiwillige Mithilfe der „Dorfbetreuer“. Um ihnen herzlich Dank für die vielen, unentgeltlichen Arbeitsstunden zu sagen, möchten wir mit allen „Dorfbetreuern“ einen gemütlichen Abend verbringen und sie zu einem Imbiss einladen. Neue Ideen, Probleme und Verbesserungsvorschläge werden wir gerne mit ihnen diskutieren.

Mittwoch, dem  
14. April 2010 um 18.30 Uhr  
in das Gasthaus Teufel

### Bitte unbedingt anmelden!

Aus organisatorischen Gründen ist es erforderlich, dass Sie sich im Gemeindeamt unter der Telefonnummer 07473/2312 anmelden.



Im Anschluss findet der Gartenvortrag „Pflanzen, Entern u. Genießen“ statt. Beschreibung siehe oben.

# NIEDERÖSTERREICHISCHER BLASMUSIKVERBAND



Trachtenkapelle St. Georgen/Ybsfeld  
Tradition  
aktiv-lebendig-jung



zugestellt durch post.at

# BLASMUSIK MIT FREUNDEN

ein KONZERT der

Trachtenkapelle St. Georgen/Y.

und der

Stadtkapelle

Kirchschlag i.d. Buckligen Welt

am Samstag, dem 24. April 2010

Beginn: 19.30 Uhr  
im Pfarrheim

Auf Ihr Kommen freut sich die

Trachtenkapelle St. Georgen/Ybsfeld!

*Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!*

Obmann Johannes Mayer

3304 St. Georgen/Y., Gumpenberg 15

[www.noebv.at](http://www.noebv.at)

**I LIKE  
BLAS  
MUSIK**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
KRAHOF**



## EINLADUNG

ZUR FLORIANFEIER  
MIT SEGNUMG DES NEUEN KOMMANDOFAHRZEUGES



18. APRIL 2010

**09:00 UHR**

ZUSAMMENKUNFT IM FEUERWEHRHAUS DER FF KRAHOF

**09:30 UHR**

FESTGOTTESDIENST, MUSIKALISCHE GESTALTUNG  
DURCH DIE TRACHTENMUSIKKAPELLE ST. GEORGEN/Y

**IM ANSCHLUSS**

ANGELOBUNG, FAHRZEUGSEGNUMG, FESTANSPRACHEN, EHRUNGEN,  
KRANZNIEDERLEGUNG

**11:30 UHR**

FRÜHSCHOPPEN MIT DER TRACHTENMUSIKKAPELLE ST. GEORGEN/Y.

DIE FREIWillIGEN FEUERWEHREN UND DIE MARKTGEMEINDE  
ST. GEORGEN/Y FREUEN SICH AUF IHREN/EUREN BESUCH!